

# **FINLUX**

**FRIGORIFERO COMBINATO**  
**Congelatore - Frigorifero**  
Manuale per l'utente

**FXFC286WH**

# Indice

<b>PRIMA DI USARE L'ELETTRODOMESTICO .....</b>	<b>2</b>
Avvertenze generali .....	2
Frigoriferi vecchi e fuori produzione .....	4
Avvertenze di sicurezza.....	4
Installazione e funzionamento del frigorifero .....	5
Prima di usare il frigo.....	5
<b>FUNZIONI E POSSIBILITA' VARIE .....</b>	<b>6</b>
Impostazione termostato .....	6
Avvertenze per la regolazione della temperatura .....	6
Accessori .....	7
Vassoio ghiaccio .....	7
Ferma bottiglie .....	7
<b>SISTEMAZIONE DEL CIBO NELL'ELETTRODOMESTICO.....</b>	<b>8</b>
Reparto frigorifero.....	8
Reparto freezer.....	8
<b>PULIZIA E MANUTENZIONE .....</b>	<b>12</b>
Sbrinamento del reparto frigorifero .....	13
Sbrinamento del reparto freezer .....	13
Sostituzione della lampadina del frigorifero .....	14
<b>TRASPORTO E RIPOSIZIONAMENTO .....</b>	<b>14</b>
<b>PRIMA DI CHIAMARE IL SERVIZIO ASSISTENZA.....</b>	<b>15</b>
Suggerimenti per risparmiare energia .....	16
<b>COMPONENTI DELL' ELETTRODOMESTICO E SCOMPARTI.....</b>	<b>17</b>

### **Avvertenze generali**

**AVVERTENZA:** Non coprire od ostruire le aperture di ventilazione del frigorifero.

**AVVERTENZA:** Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare lo sbrinamento, se non esplicitamente consigliato dal costruttore.

**AVVERTENZA:** Non usare apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti per la conservazione del cibo, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

**AVVERTENZA:** Non danneggiare il circuito refrigerante.

**AVVERTENZA:** Per evitare l'instabilità dell'elettrodomestico, esso deve essere fissato seguendo le indicazioni del presente manuale di istruzioni.

- Nel caso in cui il dispositivo si serva di R600a come refrigerante (è possibile consultare l'etichetta incollata sul dispositivo), sarebbe opportuno prestare particolare attenzione in fase di trasporto e di installazione al fine di evitare il danneggiamento degli elementi di raffreddamento del dispositivo. Nonostante il R600a sia un gas naturale e rispettoso dell'ambiente, dato che è esplosivo, in caso di perdite derivanti da danni agli elementi del dispositivo, spostare il frigorifero da fiamme libere o sorgenti di calore e ventilare la stanza all'interno della quale si trova il dispositivo per alcuni minuti.
- In fase di trasporto e posizionamento del frigorifero si prega di prestare attenzione al fine di non danneggiare il circuito a gas del raffreddatore.
- Non stoccare sostanze esplosive quali ad esempio aerosol con propellente infiammabile in questo dispositivo.
- L'apparecchiatura è stata pensata per essere usata in casa e in applicazioni simili, quali ad esempio

- Cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro,
  - Agriturismi, hotel, motel e altri contesti residenziali,
  - bed and breakfast e simili,
  - strutture di catering e contesti non di vendita al dettaglio.
- Se il cavo di alimentazione non corrisponde alla presa del frigorifero, deve essere sostituito da un rivenditore autorizzato o altra persona qualificata per evitare rischi.
  - L'elettrodomestico non può essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, o con mancanza di esperienza o conoscenza, eccetto in caso di supervisione o istruzioni concernenti l'uso dell'elettrodomestico fornite da una persona responsabile della sicurezza. Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchiatura.
  - Una presa speciale a terra é in dotazione con il cavo di rete del frigorifero. Questa presa dovrebbe essere utilizzata con una presa speciale a terra di 16 ampere. Se in casa non c'è questa presa, farla installare da un elettricista autorizzato.
  - L'apparecchio non può essere utilizzato da bambini e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione è destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini.
  - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un rivenditore autorizzato o altra persona qualificata per evitare rischi.
  - Questo apparecchio non è concepito per essere utilizzato ad altitudini superiori a 2000 m.

## Frigoriferi vecchi e fuori produzione

- Se il vecchio frigo dispone di un blocco, rimuoverlo prima di smaltirlo per evitare incidenti con i bambini.
- Il frigo e i freezer vecchi contengono materiale isolante e refrigerante con CFC. Si prega di quindi di prestare particolare attenzione in fase di smaltimento per non inquinare l'ambiente.
- Rivolgersi alla propria autorità municipale per lo smaltimento del WEEE a fini di riutilizzo, riciclaggio e ripristino.

### Note:

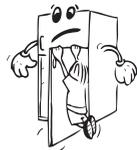
- Leggere con attenzione il manuale delle istruzioni prima di installare e utilizzare l'elettrodomestico. La casa produttrice non è responsabile per i danni derivanti da cattivo utilizzo.
- Seguire tutte le istruzioni del manuale delle istruzioni e dell'elettrodomestico e conservare il manuale in un luogo sicuro per risolvere eventuali problemi sicuri.
- Questo elettrodomestico è stato prodotto per un uso domestico. Non è progettato per scopi industriali. Un uso di questo tipo provocherà un annullamento della garanzia e la nostra azienda non si renderà responsabile di eventuali perdite verificatesi.
- Questo elettrodomestico è stato prodotto per un uso domestico, ed è adatto unicamente per raffreddare/conservare alimenti. Non è adatto per usi commerciali o di altro tipo e/o per conservare sostanze diverse dal cibo- La nostra azienda non è responsabile di eventuali perdite che si potrebbero verificare in caso contrario.

## Avvertenze di sicurezza

- Non usare prese multiple o prolunghe.
- Non collegare prese danneggiate, lacerate o vecchie.
- Non tirare, piegare o curvare il cavo.



- Il dispositivo è stato progettato per essere usato da adulti, non consentire ai bambini di giocare col dispositivo e non lasciare che si attacchino alla porta con tutto il loro peso.
- Non togliere o collegare la presa con le mani bagnate per evitare scosse elettriche!
- Non posizionare bottiglie di vetro o lattine nel vano freezer. Le bottiglie o lattine potrebbero esplodere.
- Non posizionare materiali esplosivi o infiammabili nel frigo per la propria sicurezza. Posizionare le bevande con elevato contenuto alcolico in verticale e chiudendole saldamente nello scomparto frigorifero.
- Per prendere il ghiaccio nel vano freezer, non toccarlo per evitare ustioni e/o tagli.
- Non toccare i cibi congelati con le mani umide! Non mangiare gelato e cubetti di ghiaccio subito dopo averli estratti dallo scomparto congelatore!



- Non ricongelare i cibi congelati dopo averli scongelati. Questa operazione potrebbe provocare conseguenze come ad esempio episodi di intossicazione alimentare.
- Non coprire la struttura o la parte superiore del frigo con elementi esterni. Ciò influisce sulle prestazioni del frigorifero.
- Fissare gli accessori del frigo durante il trasporto per evitare che si danneggino.



## Installazione e funzionamento del frigorifero

*Prima di iniziare a utilizzare il frigorifero, prestare attenzione ai seguenti punti:*

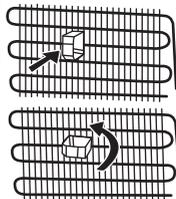
- Il voltaggio di funzionamento del frigo è 220-240 V a 50Hz.
- Non ci assumiamo la responsabilità di danni che potrebbero verificarsi in seguito a un uso senza messa a terra.
- Posizionare il frigorifero in un punto che non lo esponga alla luce solare diretta
- Il dispositivo si deve trovare ad almeno 50 cm da stufe, forni e dispositivi di riscaldamento. Dovrebbe inoltre trovarsi ad almeno 5 cm di distanza da forni elettrici.
- Non utilizzare il frigorifero all'aperto o lasciare sotto la pioggia.
- Quando il frigorifero si trova vicino a un congelatore, ci dovrebbero essere almeno 2 cm per evitare umidità sulla superficie esterna.
- Non posizionare nulla sul frigo e installare il frigo in un luogo adatto lasciando almeno 15 cm a disposizione sul lato superiore.

- I piedini anteriori regolabili dovrebbero essere fissati all'altezza giusta per consentire al frigorifero di funzionare in modo stabile e corretto. Sarà possibile ruotare i piedini girandoli in senso orario (o in direzione opposta). Ciò dovrebbe essere fatto prima di collocare gli alimenti all'interno del frigorifero.



- Prima di usare il frigorifero, pulirlo accuratamente con acqua e aggiungere un cucchiaino di bicarbonato di sodio; quindi, risciacquare con acqua pulita e asciugare. Posizionare tutte le componenti dopo la pulizia.
- Installare la plastica di regolazione della distanza (la parte con i componenti neri nella parte posteriore) ruotandola di 90° come mostrato nell'immagine, per evitare che il condensatore tocchi la parete.

- Il frigorifero deve essere posizionato contro una parete ad una distanza non superiore a 75 mm.



## Prima di usare il frigo

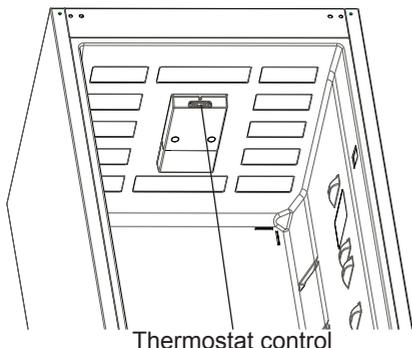
- Quando viene usato per la prima volta o dopo il trasporto, tenere il frigorifero dritto per 3 ore, quindi collegare la spina per garantire un corretto funzionamento. In caso contrario, il compressore potrebbe venire danneggiato.
- Il frigorifero potrebbe emettere un cattivo odore al primo utilizzo; è normale. Non appena inizia a raffreddarsi il cattivo odore scompare.



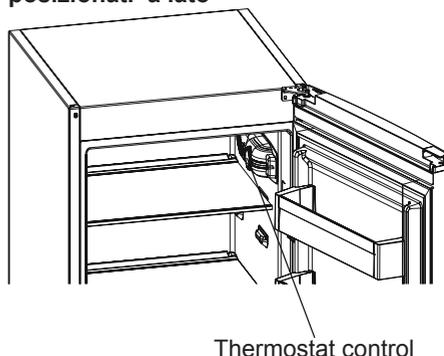
## PARTE - 2 FUNZIONI E POSSIBILITA' VARIE

### Impostazione termostato

Quando luce e termostato sono posizionati in alto



Quando luce e termostato sono posizionati a lato



Il termostato del freezer regola automaticamente la temperatura interna degli scomparti. Ruotando la manopola da 1 a 5 è possibile ottenere una temperatura più fredda.

### Impostazione termostato freezer & frigorifero;

1 – 2 : Per la conservazione a breve termine del cibo nello scomparto freezer, la manopola può essere posizionata tra la posizione minima e la media.

3 – 4 : Per la conservazione per un lungo periodo del cibo nello scomparto freezer, la manopola può essere posizionata sulla posizione media.

5 : Per refrigerare il cibo fresco. L'apparecchio lavorerà più a lungo. Di conseguenza una volta raggiunta la condizione di freddo si deve tornare alla posizione precedente.

### Avvertenze per la regolazione della temperatura

- Avvertenza: la temperatura dello scomparto frigo può essere alterata dalla temperatura ambiente, dalla temperatura del cibo appena inserito e dal numero di volte che lo sportello viene aperto. Se necessario, modificare le impostazioni della temperatura.
- Non consigliamo di usare il frigorifero in ambienti dove la temperatura è inferiore ai 10°C per non influire sulla sua efficacia.
- L'impostazione del termostato deve essere effettuata considerando la frequenza con cui la porta del frigo e del freezer viene aperta e chiusa, la quantità di cibo conservato e l'ambiente in cui si trova il frigorifero.
- Il frigo deve essere attivato per un massimo di 24 ore in base alla temperatura ambiente senza interruzioni dopo essere stato acceso per raffreddarsi completamente. In questo periodo, non aprire spesso i portelli del frigo e non posizionarvi troppi alimenti.
- Viene applicata una funzione di ritardo di 5 minuti per evitare danni al compressore del frigo, quando si estrae la spina e la si ricollega o per metterlo nuovamente in funzione dopo un guasto elettrico. Il frigo inizierà a funzionare normalmente dopo 5 minuti.

- Il frigo è progettato per funzionare con intervalli a temperatura ambiente stabiliti negli standard in base alla classe climatica indicata nell'etichetta informativa. Consigliamo di non usare il frigorifero in ambienti la cui temperatura non sia compresa fra i limiti indicati per non influire sull'efficacia di raffreddamento.

- Questa strumentazione è stata progettata per essere usata a temperatura ambiente nell'intervallo 16°C - 38°C.

Classe climatica	Temperatura ambiente °C
<b>T</b>	Tra 16 e 43 (°C)
<b>ST</b>	Tra 16 e 38 (°C)
<b>N</b>	Tra 16 e 32 (°C)
<b>SN</b>	Tra 10 e 32 (°C)

## Accessori

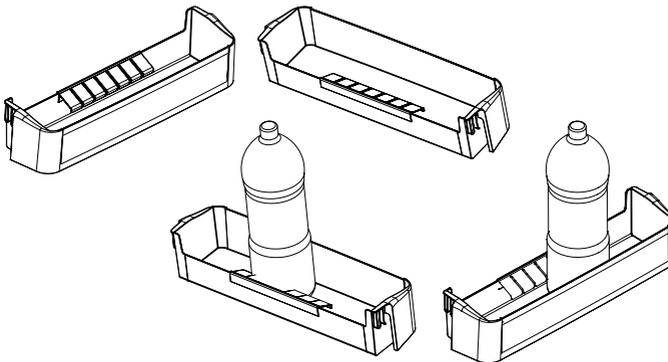
### Vassoio ghiaccio

- Riempire il vassoio di acqua e inserirlo nello scomparto freezer.
- Una volta che l'acqua si è trasformata in ghiaccio, è possibile agire sul vassoio come sotto indicato per ottenere la fuoriuscita dei cubetti.



### Ferma bottiglie

Per impedire alle bottiglie di scivolare o di cadere, è possibile utilizzare il ferma bottiglie. Si evita così anche di fare rumore quando si apre o si chiude la porta.



*Le descrizioni nelle immagini e nel testo della sezione potrebbero variare in base al modello di frigorifero.*

## **PARTE - 3** SISTEMAZIONE DEL CIBO NELL'ELETTRODOMESTICO

### **Reparto frigorifero**

- Allo scopo di ridurre l'umidità ed il relativo aumento di brina, non introdurre mai nel frigorifero liquidi in contenitori non sigillati. La brina tende a concentrarsi nelle parti più fredde dell'evaporatore e con il tempo saranno necessari sbrinamenti più frequenti.
- Non introdurre mai cibi caldi nel frigorifero. È necessario lasciare che i cibi si raffreddino a temperatura ambiente e assicurare un'adeguata circolazione di aria nel reparto frigorifero.
- Nessun oggetto deve essere posto a contatto della parete di fondo poiché questo causerebbe la formazione di brina e i pacchetti vi si potrebbero attaccare. Non aprire la porta del frigorifero con troppa frequenza.
- Predisporre porzioni di carne o di pesce pulito (avvolte in pacchetti o in un foglio di pellicola) da utilizzarsi entro 1-2 giorni.
- Non è necessario avvolgere la frutta e la verdura da inserire nel cassetto.

<b>Cibo</b>	<b>Tempo di conservazione massimo</b>	<b>Dove conservare nel comparto frigorifero</b>
<b>Frutta e verdura</b>	1 settimana	Cassetto verdura
<b>Carne e pesce</b>	2 - 3 giorni	Avvolto in pellicole di plastica o buste o in contenitori per la carne (sul ripiano di vetro)
<b>Formaggio fresco</b>	3 - 4 giorni	Nel ripiano speciale dello sportello
<b>Burro e margarina</b>	1 settimana	Nel ripiano speciale dello sportello
<b>Prodotti imbottigliati latte e yogurt</b>	Fino alla data di scadenza consigliata dal produttore	Nel ripiano speciale dello sportello
<b>Uova</b>	1 mese	Nel ripiano delle uova
<b>Cibo cotto</b>		Tutti i ripiani

### **Reparto freezer**

- Il freezer viene utilizzato per la conservazione di cibi surgelati o congelati per lunghi periodi di tempo e per la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Non posizionare sui ripiani della porta del freezer cibi freschi o caldi per congelarli. Utilizzare questi ripiani unicamente per la conservazione di cibi congelati.
- Non posizionare cibi freschi o caldi vicino a cibi congelati per non provocarne lo scongelamento.
- Al momento di congelare cibi freschi (ad es. carne, pesce e carne tritata) suddividerli in porzioni monouso.
- Conservazione cibi congelati; le istruzioni stampate sugli involucri dei cibi congelati devono essere sempre seguite attentamente e, in mancanza di informazioni, il cibo non

deve essere conservato per più di 3 mesi dalla data dell'acquisto.

- Al momento dell'acquisto di cibi congelati assicurarsi che siano stati congelati alle giuste temperature e che l'involucro sia intatto.
- I cibi congelati devono essere trasportati in appositi contenitori per mantenere la qualità del cibo e devono essere posizionati sulle superfici congelanti dell'elettrodomestico nel più breve tempo possibile.
- Se l'involucro del cibo congelato mostra segni di umidità o un anomalo gonfiore, probabilmente il cibo è stato conservato ad una temperatura non adeguata ed il contenuto si è deteriorato.
- La durata di conservazione dei cibi congelati dipende dalla temperatura dell'ambiente, dall'impostazione del termostato, dalla frequenza di apertura della porta, dal tipo di cibo e dal tempo impiegato per trasportare il prodotto dal negozio a casa. Seguire sempre le istruzioni stampate sull'involucro e non superare mai il tempo massimo di conservazione indicato.
- Utilizzare lo scomparto congelamento rapido per congelare più velocemente i cibi cotti in casa (e cibi freschi che devono essere congelati) a causa del maggior potere refrigerante della camera di congelamento. Gli scomparti di congelamento rapido sono i cassetti posti nel mezzo del reparto freezer.

**Nota importante:**

- Alimenti congelati, se scongelati, devono essere cotti come quelli freschi. Se non vengono cotti dopo essere stati scongelati non devono MAI essere nuovamente congelati.
- Il sapore di alcune spezie presenti nei piatti cotti (anice, basilico, crescione, aceto, spezie assortite, zenzero, aglio, cipolla, senape, timo, maggiorana, pepe nero, ecc.) cambia e assumono in sapore forte quando vengono conservati per lunghi periodi. Pertanto, agli alimenti congelati dovrebbero essere aggiunte piccole quantità di spezie del genere desiderato dopo che il cibo è stato scongelato.
- Il periodo di conservazione degli alimenti dipende dall'olio usato. Gli oli adatti sono margarina, grasso di vitello, olio d'oliva e burro gli oli non adatti non olio di noccioline e grasso di maiale.
- Gli alimenti in forma liquida devono essere congelati in coppe di plastica e gli altri alimenti devono essere congelati in fogli o buste di plastica.

<b>Carne e pesce</b>	<b>Preparazione</b>	<b>Tempo di conservazione massimo (mese)</b>
<b>Bistecca</b>	Avvolgere in una pellicola	6 - 8
<b>Carne di agnello</b>	Avvolgere in una pellicola	6 - 8
<b>Arrosti di vitello</b>	Avvolgere in una pellicola	6 - 8
<b>Cubetti di vitello</b>	In piccoli pezzi	6 - 8
<b>Cubetti di agnello</b>	In pezzi	4 - 8
<b>Carne tritata</b>	In pacchetti senza utilizzare spezie	1 - 3
<b>Frattegnole (pezzi)</b>	In pezzi	1 - 3
<b>Mortadella / salame</b>	Deve essere confezionato anche se dotato di budello	
<b>Pollo e tacchino</b>	Avvolgere in una pellicola	4 - 6
<b>Oca e anatra</b>	Avvolgere in una pellicola	4 - 6
<b>Renna, coniglio, cinghiale</b>	In porzioni da 2,5 kg e in filetti	6 - 8
<b>Pesce di acqua dolce (salmone, carpa, gruppone, siluridae)</b>	Dopo la pulizia delle interiora e delle squame del pesce, lavarlo e asciugarlo; se necessario, tagliare la coda e la testa.	2
<b>Pesce magro; pesce persico, rombo, limanda</b>		4
<b>Pesci grassi (tonno, sgombro, pesce azzurro, acciuga)</b>		2 - 4
<b>Molluschi</b>	Puliti e in buste	4 - 6
<b>Caviale</b>	Nella confezione, alluminio o contenitore in plastica	2 - 3
<b>Lumache</b>	In acqua salata, contenitori in alluminio o plastica	3

**Note:** La carne congelata deve essere cotta come carne fresca dopo essere stata scongelata. Se la carne non viene cotta dopo essere stata scongelata, non può essere congelata nuovamente.

<b>Frutta e verdura</b>	<b>Preparazione</b>	<b>Tempo di conservazione massimo (mesi)</b>
<b>Fagiolini e fagioli</b>	Lavare e tagliare in piccoli pezzi e bollire in acqua	10 - 13
<b>Fagioli</b>	Sgusciare, lavare e bollire in acqua	12
<b>Cavoli</b>	Pulire e bollire in acqua	6 - 8
<b>Carota</b>	Pulire e tagliare in pezzi e bollire in acqua	12
<b>Peperoni</b>	Tagliare lo stelo, tagliare in due pezzi e rimuovere il centro e bollire in acqua	8 - 10
<b>Spinaci</b>	Lavare e bollire in acqua	6 - 9
<b>Cavolfiore</b>	Rimuovere le foglie, tagliare il cuore in pezzi e lasciarli nell'acqua con un po' di succo di limone per breve tempo.	10 - 12
<b>Melanzana</b>	Tagliare in pezzi da 2 cm dopo il lavaggio	10 - 12
<b>Mais</b>	Pulire e confezionare con lo stelo o granturco dolce	12
<b>Mela e pera</b>	Sbucciare e tagliare	8 - 10
<b>Albicocca e pesca</b>	Tagliare in due pezzi e rimuovere il torsolo	4 - 6
<b>Fragole e lamponi</b>	Lavare e pelare	8 - 12
<b>Frutta cotta</b>	Aggiungere il 10% di zucchero nel contenitore	12
<b>Prugne, ciliegie, bacche</b>	Lavare e pelare gli steli	8 - 12

<b>Prodotti caseari</b>	<b>Preparazione</b>	<b>Tempo di conservazione massimo (mesi)</b>	<b>Condizioni di conservazione</b>
Latte (scremato) in confezione	Nella propria confezione	2 - 3	Latte puro - Nella propria confezione
Formaggio, ad esclusione del formaggio bianco	A fette	6 - 8	La confezione originale può essere utilizzata per brevi periodi di conservazione. Deve essere avvolto in una pellicola per periodi più lunghi.
Burro, margarina	Nella propria confezione	6	

	Tempo di conservazione massimo (mesi)	Tempo di scongelamento a temperatura ambiente (ore)	Tempo di scongelamento in forno (minuti)
Pane	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Biscotti	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pasta	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Torta	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Pasta fillo	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

## PARTE - 4. PULIZIA E MANUTENZIONE

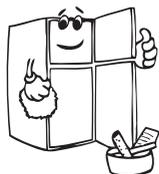
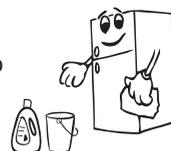
- *Accertarsi di togliere la spina prima di iniziare la pulizia del frigorifero.*



- Non lavare il frigorifero versando acqua.



- È possibile lavare le pareti interne ed esterne con un tessuto morbido o con una spugna servendosi di acqua tiepida e saponata.



- Togliere le componenti individualmente e pulire con acqua saponata. Non lavare in lavastoviglie.



- Non usare mai materiali infiammabili, espositivo o corrosivi, come solvente, gas, acido per la pulizia.

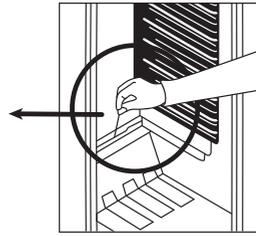
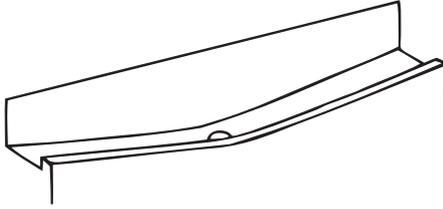


- Il condensatore dovrebbe essere pulito con una scopa almeno una volta all'anno per risparmiare energia e garantire la funzionalità.



**Assicurarsi che il frigo sia scollegato durante la pulizia.**

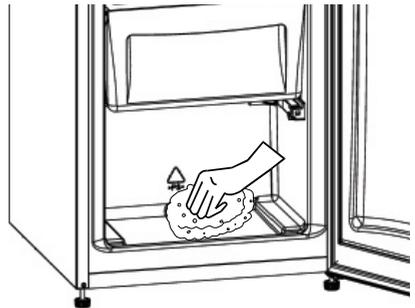
## Sbrinamento del reparto frigorifero



- Lo sbrinamento si verifica in modo completamente automatico durante il funzionamento; l'acqua di sbrinamento viene raccolta nel vassoio di evaporazione ed evapora automaticamente.
- Il vassoio di evaporazione ed il foro di scolo dell'acqua (dietro il ripiano del cassetto del frigorifero) dovrebbero essere puliti periodicamente per impedire che l'acqua si raccolga sul fondo del frigorifero anziché defluire.

## Sbrinamento del reparto freezer

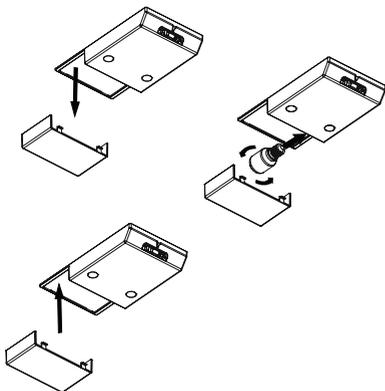
- La brina che copre i ripiani del reparto freezer deve essere rimossa periodicamente.
- Non utilizzare oggetti metallici acuminati per questa operazione poiché potrebbero forare il circuito del frigorifero e causare danni irreparabili all'apparecchio. Utilizzare la spatolina in plastica in dotazione.
- È necessario effettuare lo sbrinamento quando ci sono più di 5 mm di brina sui ripiani.
- Prima di effettuare lo sbrinamento, mettere il cibo congelato in un luogo freddo dopo averlo avvolto in fogli di giornale in modo da tenere la temperatura stabile per lungo tempo.
- Per accelerare il processo di sbrinamento inserire nel reparto freezer una o più bacinelle di acqua calda.
- Asciugare l'interno del reparto con una spugna o un panno pulito.
- Una volta effettuato lo sbrinamento, riposizionare il cibo nel freezer e ricordare di consumarlo entro un breve periodo di tempo.



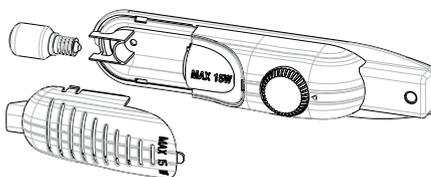
## Sostituzione della lampadina del frigorifero

- 1) Staccare la spina dall'alimentazione elettrica,
- 2) Svitare il coperchio di protezione (A) della luce del frigorifero premendo i ganci situati su entrambi i lati.
- 3) Sostituire la lampadina (B) con una nuova (di non più di 15 W).
- 4) Riposizionare il coperchio di protezione della luce e reinserire la spina dell'elettrodomestico.

### Quando luce e termostato sono posizionati in alto



### Quando luce e termostato sono posizionati a lato

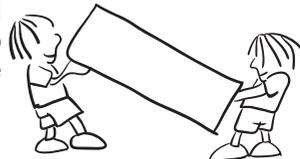


## Sostituzione delle luci LED

Se il frigorifero è dotato di luci LED, contattare l'help desk poiché devono essere sostituite solo da personale autorizzato.

## PARTE - 5. TRASPORTO E RIPOSIZIONAMENTO

- Conservare la confezione e l'imballaggio originale per nuovi futuri spostamenti (opzionale).
- Chiudere bene il frigo, tenendolo in posizione, con fasce o cordicelle, quindi attenersi alle istruzioni per il trasporto fornite sulla confezione.
- Togliere le parti rimovibili (ripianti, accessori, cassette verdura, ecc.) o fissarli nel frigo per evitare che subiscano urti. A tal fine, usare fasce in fase di riposizionamento e trasporto.



### Mettere il frigorifero in posizione eretta.

#### Riposizionamento della porta

- Non è possibile modificare la direzione di aperture dello sportello del frigorifero se le maniglie sul frigorifero sono installata dalla superficie anteriore della porta.
- Sarà possibile modificare la direzione di apertura della porta sui modelli senza maniglie.
- Nel caso in cui la direzione di apertura della porta del frigorifero possa essere modificata, contattare l'Assistenza Autorizzata più vicina per far modificare la direzione di apertura.

## **PARTE - 6. PRIMA DI CHIAMARE IL SERVIZIO ASSISTENZA**

Se il vostro elettrodomestico non funziona in modo adeguato, può trattarsi di un problema di poco conto, vi preghiamo di controllare quanto segue prima di chiamare un elettricista allo scopo di risparmiare tempo e denaro.

### **Che cosa fare se l'elettrodomestico non funziona;**

#### **Controllare che;**

- Non ci sia corrente, (la spia verde è spenta)
- L'interruttore generale di casa non sia scollegato,
- L'impostazione del termostato non sia sulla posizione “•”,
- La presa non sia insufficiente. Per effettuare questo controllo inserire la spina di un altro elettrodomestico che sapete non essere guasto.
- Che cosa fare se il vostro elettrodomestico ha un funzionamento scarso; (La spia rossa è accesa)

#### **Controllare che;**

- L'elettrodomestico non sia stato sovraccaricato,
- Il termostato non sia impostato sulla posizione “1” (se è così impostare il quadrante del termostato su un valore corretto)
- Le porte siano chiuse correttamente,
- Non ci sia polvere sul condensatore,

### **Ci sia spazio sufficiente sul retro e ai lati.**

#### **Se c'è rumore;**

- Il gas refrigerante che circola nel circuito del frigorifero può produrre un leggero rumore (suono di bolle) anche quando il compressore non è in funzione. Non preoccupatevi perché ciò è normale. Se il suono è diverso, controllare che;
- L'elettrodomestico sia ben livellato
- Non ci sia qualcosa in contatto con la parte retrostante.
- Gli oggetti sull'elettrodomestico non vibrino.
- Se c'è acqua nella parte bassa del frigorifero,

#### **Controllare che;**

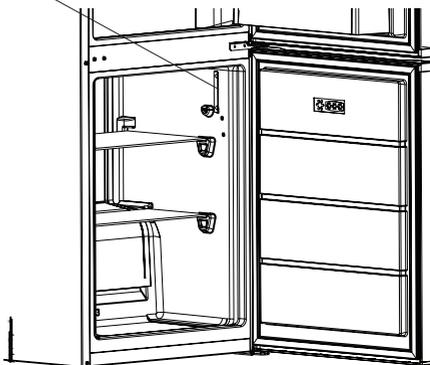
- Il foro di drenaggio per l'acqua di sbrinamento non sia ostruito (Utilizzare il tappo di drenaggio sbrinamento per pulire il foro di drenaggio)

### **Raccomandazioni**

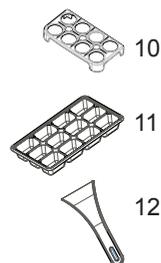
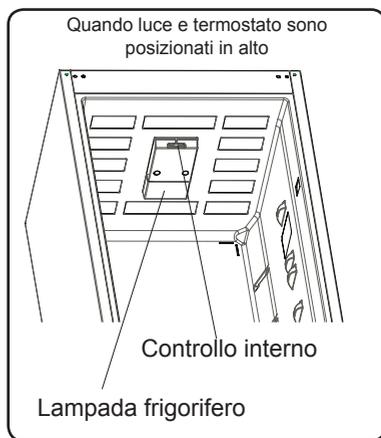
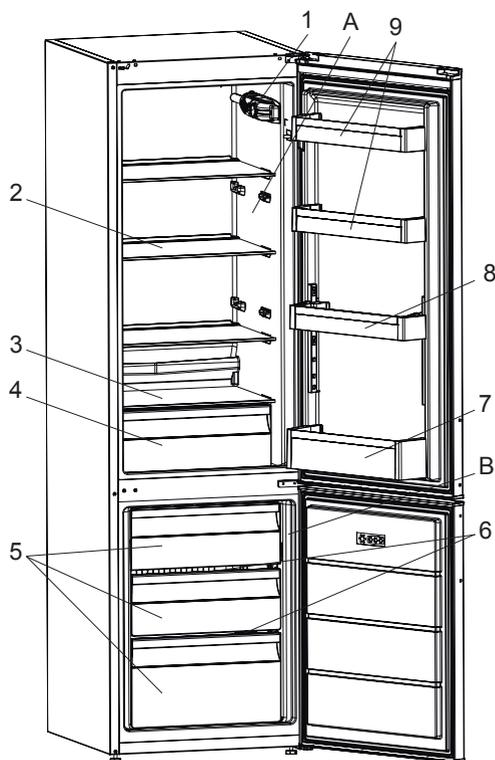
- Se l'elettrodomestico non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo (ad esempio durante le vacanze estive) staccare la spina, pulire l'elettrodomestico e lasciare la porta aperta per prevenire la formazione di muffa e cattivo odore.
- Per arrestare completamente l'elettrodomestico, staccare la spina dalla presa principale (per la pulizia e quando le porte vengono lasciate aperte)
- Disattivare completamente l'apparecchio, staccando la spina dalla presa principale (tale operazione deve essere svolta quando si desidera pulire l'apparecchio o quando il prodotto rimane disattivato per un lungo periodo di tempo).

## Suggerimenti per risparmiare energia

1. Installare l'elettrodomestico in una stanza fresca e ben ventilata, evitare le zone colpite dalla luce diretta del sole e vicino a fonti di calore (radiatori, fornelli, ecc). In alternativa, usare una piastra isolante.
2. Alimenti e bevande devono raffreddarsi prima di essere messi in frigorifero.
3. Quando si scongelano gli alimenti congelati, ricollocarli nel vano frigorifero. La bassa temperatura degli alimenti congelati contribuirà a raffreddare il frigorifero quando si scongela. Questo comporta un risparmio di energia. Ogni volta che il cibo congelato viene tolto dal congelatore, si verifica uno spreco di energia.
4. Bevande e brodi/zuppe devono essere coperti quando si conservano. Altrimenti, aumenta l'umidità nell'elettrodomestico. Pertanto, i tempi di funzionamento si allungano. Coprendo bevande e brodaglie saranno mantenuti odori e sapori.
5. Quando si sistemano cibi e bevande non tenere aperta la porta dell'elettrodomestico a lungo.
6. Mantenere chiusi i coperchi di ogni vano a diversa temperatura nell'elettrodomestico (vano verdure, ripiani congelatori, ecc...)
7. Le guarnizioni della porta devono essere pulite e flessibili. Sostituire le guarnizioni se sono consumate.
8. Il consumo energetico dell'apparecchio è dichiarato senza cassetti e con il freezer a pieno carico.
9. Ai fini del risparmio energetico non utilizzare il volume tra il limite di carico e lo sportello, lungo la linea del limite di carico. La linea del limite di carico è utilizzata anche nella dichiarazione del consumo energetico.



## PARTE - 8. COMPONENTI DELL' ELETTRODOMESTICO E SCOMPARTI



Lo scopo di questa presentazione è informare l'acquirente delle parti che compongono l'elettrodomestico. Le componenti possono variare a seconda del modello del dispositivo

A) Scomparto frigo

B) Scomparto freeze

1) Controllo interno (Quando luce e termostato sono posizionati a lato)

2) Scaffali frigorifero

3) Coperchio cassetto per verdura

4) Cassetto per verdura

5) Cestello congelatore

6) Ripiani in vetro congelatore\*

7) Scaffale bottiglie

8) Scaffale sportello regolabile\*

9) Scaffale superiore sportello

10) Portauova

11) Vassoio ghiaccio

12) Ghiaccio raschietto di plastica\*

\* In alcuni modelli

## INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti; L'utente finale dovrà conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno; L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento o allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. 152 del 3 Aprile 2006. Rivolgersi alla propria autorità municipale per lo smaltimento del RAEE a fini di riutilizzo, riciclaggio e ripristino.



A causa della continua evoluzione dei prodotti, le caratteristiche ed il disegno di questo modello possono variare senza preavviso.



**Prodotto importato e distribuito da:  
Gruppo Industriale Vesit S.p.A.  
Società Unipersonale  
Via Polidoro da Caravaggio, 6  
20156 Milano (MI)**

Il prodotto è conforme alle normative CE ad esso applicabili  
Fabbricato in Turchia

